



Réunion hivernale
2012



Aux abords : l'ABC jette l'ancre à Saint John

www.cba.org/MidWinter2012



Hébergement



Réservez avant le 6 janvier 2012 - Mentionnez que vous êtes un(e) délégué(e) de l'ABC

Downtown ou Harbour View (Simple/ Double) 144,00\$ + TVH

Code pour le groupe : Bara12

Hôtel Hilton, 1 Market Square, Saint John, New Brunswick

Téléphone: 1-506-693-8484

http://www1.hilton.com/en_US/hi/hotel/STJHIHH-Hilton-Saint-John-New-Brunswick/index.do

Avec tous nos remerciements ...

Comité organisateur 2012 :

David O'Brien, c.r. (Président du comité organisateur de la réunion hivernale)	
Michel Arseneault	Brenda Lutz, c.r.
Scott Brittain	Mike Gillis
Dan Delaquis	Jillian Jordon
Doug Evans, c.r.	Matthew Letson
Gary Faloon, c.r.	Nadia MacPhee
Véronique Long	Deborah Watton
Alicia Love	

En guise de remerciement pour la participation des conférenciers et des animateurs de FJP, l'ABC-N.-B. versera un don au Fonds pour le Droit de demain.

Activités Sociales

La réunion hivernale annuelle est reconnue comme étant une très bonne occasion de faire du réseautage tout en profitant d'un grand éventail de séances de formation et d'activités culturelles et sociales. Cette année, le programme donne droit à douze pleins crédits d'heures de développement professionnel, soit suffisamment de crédits pour satisfaire à vos exigences pour toute l'année. Vous trouverez ci-dessous quelques-uns des événements à l'horaire :

Jeudi 2 février 2012 – Réunion des sections, conférences et forums

16 h – 17 h Certaines sections, conférences et forums tiennent des réunions d'affaires. Ces réunions permettront aux membres des sections de se rassembler, d'échanger des idées et de collaborer au cours de la prochaine année. Les détails seront publiés dès qu'ils seront disponibles.

Jeudi 2 février 2012 – Réception des sections, conférences et forums

17 h – 18 h

Vous êtes membre d'une section? Venez rejoindre vos collègues à la salle Kennebecasis pour breuvages et collations, et aussi pour rencontrer les membres exécutifs des sections. C'est l'occasion idéale d'apprendre à mieux connaître des collègues aux intérêts similaires.

19 h – 21 h Réception d'ouverture

Assistez à la réception d'ouverture à la Salle des grandes baleines du Musée du Nouveau-Brunswick. Venez partager une coupe de vin et de savoureux hors-d'œuvre avec vos collègues. Quelle merveilleuse façon d'amorcer les réunions hivernales! Spectacle offert par les Kindred Brothers (tenue de ville).

Veillez indiquer votre présence sur votre formulaire d'inscription. Entrée sur présentation d'un billet.

Parrainée par :



21 h Fête de fin de soirée

La soirée est encore jeune. Rendez-vous à la fête de fin de soirée au Britt's Pub & Happinez Wine Bar!

Tirage de prix de présence.

Parrainée par :



Vendredi 3 février 2012 Réception de la présidente

18 h 30 – 19 h 30

Venez rencontrer vos collègues autour d'un verre et dégustez une variété d'hors-d'œuvre au Atrium du Market Square avant d'entamer les festivités en soirée à la salle Marco Polo.

Parrainée par : **COX & PALMER**

19 h 30 – 22 h 30 Dîner et danse de la présidente

La présidente, Kimberly Poffenroth, sera votre hôte dans la salle Marco Polo, où un délicieux repas sera offert par le chef cuisinier Colin Sifton. Après le dîner, l'orchestre Black Cats Swing animera le plancher de danse avec un voyage musical nostalgique mettant en vedette plusieurs des airs les plus populaires des années 1930 et 1940, ainsi que des succès du palmarès des années Motown (années 1970 et 1980). N'oubliez pas vos souliers de danse!

Veillez indiquer votre présence sur votre formulaire d'inscription. .

Entrée sur présentation d'un billet

Parrainé par :



22 h 30 Fin de soirée au salon-bar Brigantine Lounge de l'hôtel Hilton.

RÉUNIONS

Le Jeudi 2 février 2012

9 h – 15 h	Réunion du Comité de gestion des assurances	Salle Belleisle (Hôtel Hilton)
10 h – 15 h	Réunion du Conseil de l'ABC-N.-B.	Salle Kennebecasis (Hôtel Hilton)
13 h – 17 h	Inscription	Foyer du Trade & Convention Centre
13 h 30 – 17 h	Réunion du Conseil du Barreau du N.-B.	Salle Spencer 1 & 2
14h30 - 15h30	Réunion du comité de DP	Salle King's County (Hôtel Hilton)

APERÇU DU PROGRAMME

Le vendredi 3 février 2012

7h30 - 8h45	Petit déjeuner Great Hall Foyer	14h -15h15	Formation professionnelle EN FRANÇAIS Venez voir et essayer le nouveau alcool-test approuvé : IntoxEC/IR II
9h -10h15	Formation professionnelle EN FRANÇAIS Astuces pour éviter les confusions que peut occasionner le registre foncier		Diligence requise dans le cadre de transactions commerciales
	Immigration		Recommandations conjointes – ce qu'il faut faire, ce qu'il faut éviter
	Principes fondamentaux en matière de gouvernance: lignes directrices en vue d'améliorer le rendement organisationnel et la responsabilisation		(IS) L'évolution récente du droit administratif
	(IS) Les techniques indispensables du contre-interrogatoire	15h15	Pause-santé – Great Hall Foyer
10h15	Pause-santé – Great Hall Foyer Parrainée par : 	15h30-16h30	Formation professionnelle EN FRANÇAIS La retraite obligatoire
10h30 -12h	Formation professionnelle EN FRANÇAIS L'homologation et l'administration d'une succession, les étapes menant au succès		Les avocats et le bien-être : de l'oxymore à la santé optimale
	Astuces pour éviter les confusions que peut occasionner le registre foncier		Lecture des états financiers
	Comment dire « je m'excuse » : guide pratique et examen critique des excuses dans le cadre de litiges et de résolution des conflits.		(IS) La législation et les usages en matière des sûretés mobilières – récents changements et sommaire des thèmes pertinents.
	(IS) Les techniques indispensables du contre-interrogatoire suite...	18h30	Réception de la présidente Parrainée par : 
12h -14h	Déjeuner et allocution de l'Hon. Marie-Claude Blais, c.r., Ministre de la justice et de la consommation et procureure générale, suivi par la réunion annuelle de l'ABC-N.-B.	19h30	Dîner de la présidente Parrainé par : 
	Great Hall Foyer		
	Parrainé par : 		

APERÇU DU PROGRAMME

Le samedi 4 février 2012

7h30 - 8h45	Petit déjeuner Great Hall Foyer	14h - 15h15	Formation professionnelle EN FRANÇAIS Les plaintes faites au Barreau
9h -10h15	Formation professionnelle EN FRANÇAIS Le bilan annuel - les changements importants en droit du travail et de l'emploi		Faillite et insolvabilité : Blockbuster Video
	Petites créances – règles 79 et 80		La fracturation hydraulique au Nouveau-Brunswick? Étude juridique de l'exploration du gaz de schiste
	La capacité juridique et les procurations : perspectives juridique et médicale		(IS) TRIBUNE PUBLIQUE : La réforme de l'administration municipale au Nouveau-Brunswick
	(IS) Droit de la famille : Recueillir les volontés d'un enfant	15h15	Pause-santé – Great Hall Foyer
10h15	Pause-santé – Great Hall Foyer Parrainée par : Saint John Law Society	15h30 - 16h30	Formation professionnelle EN FRANÇAIS La clarté des textes juridiques
10h30-12h	Formation professionnelle EN FRANÇAIS Insolvabilité commerciale		Les plaintes faites au Barreau
	La pratique de tests de dépistage de consommation de drogues et d'alcool au hasard au sein de la Société canadienne des postes.		Les ordres professionnels
	Évaluations de capacité fonctionnelle		(IS) TRIBUNE PUBLIQUE : (suite) La réforme de l'administration municipale au Nouveau-Brunswick
	(IS) Droit de la famille : Recueillir les volontés d'un enfant		
12h -14h	Déjeuner Great Hall Foyer Eugene Meehan, c.r., du cabinet Lang Michener s.r.l. à Ottawa, est un plaideur chevronné qui a comparu à maintes reprises devant la Cour suprême du Canada. Me Meehan parlera de la « civilité comme outil tactique ». Introduction par David O'Brien, c.r. Parrainé par : PAJ NB		

SÉANCES DE FORMATION

9h - 10h15

<p>EN FRANÇAIS Astuces pour éviter les confusions que peut occasionner le registre foncier</p>	<p>Le but de la présentation est de porter à la connaissance des avocats/utilisateurs du registre sur ce qu'il faut faire ou ne pas faire quant à l'enregistrement des titres de propriété, en soulignant la nécessité de préserver des liens de communication entre les utilisateurs du registre et Services Nouveau-Brunswick, à titre de responsable des dossiers d'enregistrement du registre foncier. La présentation insistera sur les frustrations des agents du bureau du registre et sur les façons d'améliorer le processus d'enregistrement pour toutes les personnes concernées. L'exposé insistera également sur la situation actuelle et sur ce qui devrait être fait, ainsi que sur la nécessité permanente pour les utilisateurs de satisfaire aux exigences légales et opérationnelles du registre. Animateur : Philippe H. Richard, Barry Spalding, Saint John Conférencier : Serge Gauvin, Services Nouveau Brunswick, Fredericton</p>
<p>Immigration : l'impact d'une accusation criminelle sur le statut d'immigrant d'un individu</p>	<p>Cette séance de développement professionnel traitera de l'impact d'une déclaration de culpabilité au criminel sur le statut d'immigrant d'une personne au Canada, et examinera les stratégies de plaidoiries, les sentences, les enquêtes, les appels, les sursis au renvoi, le pardon et l'impact sur une demande future de citoyenneté. Animatrice : Maggie Coffin Prowse, Coffin & Thompson, Saint John Conférencières : Janet Thompson-Price, Coffin & Thompson, Saint John - Roxanne Myers, Direction générale des opérations, Division de la planification et de l'intégration des programmes, ASFC</p>
<p>Principes fondamentaux en matière de gouvernance: lignes directrices en vue d'améliorer le rendement organisationnel et la responsabilisation.</p>	<p>En tant que praticien en pratique privée, ou conseiller juridique d'entreprise exerçant dans le secteur public ou privé, ou même comme membre d'un conseil d'administration, il est fort probable qu'au cours de votre carrière, vous soyez appelés à offrir des conseils ou à vous pencher sur des questions liées à la gouvernance d'entreprise. La séance propose un aperçu des exigences juridiques en matière de gouvernance. Elle fournira également des conseils pratiques afin d'accroître l'efficacité des conseils d'administration, se traduisant ainsi en une amélioration du rendement global de l'organisation. Animatrice : Véronique Long, Commission des valeurs mobilières du N.-B., Saint John Conférencier(ière) : Kimberly Strange, Secrétaire générale et conseillère juridique de l'entreprise, Plazacorp Retail Properties Ltd., Fredericton - Daryl Wilson, ancien vérificateur général du Nouveau-Brunswick, présentement consultant en matière de gouvernance, Saint John</p>
<p>(IS) Les techniques indispensables du contre-interrogatoire</p>	<p>Cette présentation sera consacrée à l'étude des principes fondamentaux du contre-interrogatoire. Il y sera question des objectifs du contre-interrogatoire, des règles qui guident la rédaction de son plan et l'ordre dans lequel il faut placer les chapitres, de la formulation des questions et leur présentation, de savoir comment aborder un témoin, des réponses évasives et autres embûches. Nous verrons comment savoir ce qu'il faut dire et quand il faut savoir s'arrêter. Animateur : Douglas A. M. Evans, c.r., Cox & Palmer, Saint John Conférenciers : James E. Lockyer, c.r., Université de Moncton, Moncton Commentaires : Juge William M. McCarroll, Cour provinciale du N.-B., Saint John - David H. Russel, Court of Queen's Bench, Fredericton</p>

Pause santé

SÉANCES DE FORMATION

10h30 - 12h

<p>EN FRANÇAIS L'homologation et l'administration d'une succession, les étapes pour le succès</p>	<p>Cette session fournira un guide pratique pour l'obtention de lettres d'administration et de succession. Les participants à cette séance pourront aussi bénéficier des conseils et points de vue d'un juge de la Cour des successions du Nouveau-Brunswick. Animatrice : Adèle Gönczi, McInnes Cooper, Moncton Conférenciers : Juge Réginald Léger, Cour d'appel du N.-B., Bathurst - Thomas Maillet - LeBlanc Maillet, Moncton</p>
<p>Astuces pour éviter les confusions que peut occasionner le registre foncier</p>	<p>Le but de la présentation est de porter à la connaissance des avocats/utilisateurs du registre sur ce qu'il faut faire ou ne pas faire quant à l'enregistrement des titres de propriété, en soulignant la nécessité de préserver des liens de communication entre les utilisateurs du registre et Services Nouveau-Brunswick, à titre de responsable des dossiers d'enregistrement des terres domaniales. La présentation insistera sur les frustrations des agents du bureau du registre et sur les façons d'améliorer le processus d'enregistrement pour toutes les personnes concernées. L'exposé insistera également sur la situation actuelle et sur ce qui devrait être fait, ainsi que sur la nécessité permanente pour les utilisateurs de satisfaire aux exigences légales et opérationnelles du registre. Animateur : Alicia W. F. Love, Stewart McKelvey, Saint John Conférencier : Serge Gauvin, Services Nouveau Brunswick, Fredericton</p>
<p>Comment dire « je m'excuse » : guide pratique et examen critique des excuses dans le cadre de litiges et de résolution des conflits.</p>	<p>Cette séance sera centrée sur l'importance des excuses dans le contexte de litiges et de résolution des conflits, comment procéder pour intégrer les excuses dans votre pratique en litige. La plupart des pays anglophones ont adopté des lois qui prévoient une certaine forme de protection contre l'utilisation des excuses comme preuve de responsabilité ou pour nier la couverture de risque; toutes les provinces du Canada (sauf deux d'entre elles, dont le Nouveau-Brunswick) ont déjà adopté de telles lois. Cette séance de DP réunira un panel de juristes, de médiateurs et de spécialistes en matière d'excuse venus de partout. Cette séance comprendra un examen critique de la législation sur les excuses dans différents ressorts, les conséquences de la législation sur les excuses en vue d'améliorer le règlement des différends, les éléments essentiels de ce qui rend les excuses satisfaisantes, et le rôle du conseiller juridique pour aider les clients à bien formuler les excuses. Animatrice : Moira Goodfellow - Bureau des ressources humaines, Fredericton Conférencier(ière) : Kelly van Buskirk, Lawson Creamer, Saint John - Pamela Large-Moran, PLM Law / Conflict Resolution Services (CRS) Atlantic, Charlottetown</p>
<p>(IS) Les techniques indispensables du contre-interrogatoire</p>	<p>Suite...</p>

SÉANCES DE FORMATION

14h - 15h15

<p>EN FRANÇAIS Venez voir et essayer le nouveau alcootest approuvé : IntoxEC/IR II</p>	<p>Cette session porte sur les aspects fonctionnels et juridiques de l'utilisation des alcootests approuvés. L'IntoxEC/IR II est un alcootest approuvé nouvellement introduit au Nouveau-Brunswick. M. Jean-Claude Landry du Laboratoire judiciaire de la G.R.C de Halifax présentera une vue d'ensemble du fonctionnement de cet instrument. Les participants pourront en faire l'essai. Me Pierre E. Gionet, procureur de la Couronne, présentera les aspects juridiques de l'introduction en preuve des résultats de ces appareils. En particulier, on fera un survol de la contestation constitutionnelle des récentes modifications au Code Criminel présentée dans l'affaire R. c. Lamoureux devant la Cour suprême du Canada. Animateur : Pierre E. Gionet, procureur de la Couronne, Tracadie-Sheila Conférencier : Jean Claude Landry, toxicologiste, GRC</p>
<p>Diligence requise dans le cadre de transactions commerciales</p>	<p>Discussion de principes de diligence dans les transactions d'acquisition et de prêt, y compris les examens de procès-verbaux et de contrats importants, les recherches d'entreprises et d'autres titres non publiés. Animateur : Jeff Hoyt, Partner, McInnes Cooper, Saint John Conférencier : Scott M. Wilson, McInnes Cooper, Saint John</p>
<p>Recommandations conjointes – ce qu'il faut faire, ce qu'il faut éviter</p>	<p>Cette séance proposera aux praticiens en droit pénal des conseils sur les recommandations conjointes en matière de peines. Les avocats et avocates qui assistent à cette séance pourront aussi bénéficier des conseils et des points de vue de juges de la Cour provinciale du Nouveau-Brunswick, d'un procureur de la Couronne et d'un avocat de la Commission des services d'aide juridique du Nouveau-Brunswick. Animateur : Juge Irwin Lampert - Cour provincial du N.-B., Moncton Conférenciers(ière) : Juge Steven M. Hutchinson, Cour provincial du N.-B., Campbellton - John A. Henheffer, Dept. de la justice, Saint John - Margaret Gallagher, Commission d'aide juridique, Saint John</p>
<p>(IS) L'évolution récente du droit administratif</p>	<p>L'examen des récents changements dans le droit administratif : impact de l'arrêt Dunsmuir (y compris l'application de la norme de la décision raisonnable, la norme de contrôle en matière d'interprétation de la loi constitutive, et d'autres questions de droit; si les instances d'appel administratives doivent appliquer l'analyse de la norme de contrôle); le caractère suffisant des motifs, la qualité pour agir, et l'accès à de multiples forums. Animateur : Douglas A. M. Evans, c.r., Cox & Palmer, Saint John Conférenciers : David P. Jones, cr.r., de Villars Jones, Edmonton Commentaires : Hon. Juge Joseph T. Robertson, Court of Appeal, Fredericton</p>

Pause santé

SÉANCES DE FORMATION

15h30 - 16h30

<p>EN FRANÇAIS La retraite obligatoire</p>	<p>Commentaires au sujet de la retraite obligatoire dans la profession juridique Animateur : Danys M. Delaquis, Cauty Lutz Delaquis Grant, Saint John Conférencier : Michel Décary, c.r., Stikeman Elliott LLP, Montréal</p>
<p>Les avocats et le bien-être : de l'oxymore à la santé optimale</p>	<p>Cette séance traitera de la notion de bien-être et pourquoi les avocats devraient s'y intéresser; il sera démontré que la recherche du bien-être et la pratique du droit ne sont pas des notions contradictoires. Un plan d'action créatif sera délivré aux avocats qui désirent améliorer leur bien-être et la qualité de leur vie. Les participants devraient s'attendre non seulement avoir du plaisir, mais aussi à effectuer une profonde réflexion sur leur état de santé général ainsi que sur leurs objectifs de bien-être. Animatrice : Alicia W. F. Love, Stewart McKelvey, Saint John Conférencier : Andy Clark, Chief Wellness Officer, Fredericton Family Chiropractic: A Creating Wellness Centre</p>
<p>Lecture des états financiers</p>	<p>Avec une approche pratique, la présentation aura pour but de donner aux praticiens les renseignements nécessaires pour comprendre les principes fondamentaux de la communication de l'information financière, de leur permettre de communiquer efficacement avec des experts en finance et être en mesure d'évaluer la fiabilité et la pertinence des états financiers dans le contexte d'un litige. Animateur : David G. O'Brien, c.r., Barry Spalding, Saint John Conférencier : Jack M. Blackier - Barry Spalding, Saint John</p>
<p>(IS) La législation et les usages en matière des sûretés mobilières – récents changements et sommaire des thèmes pertinents.</p>	<p>Cette séance se penchera sur des récents développements concernant la Loi sur les sûretés mobilières et donnera un tour d'horizon des thèmes pertinents sur le sujet. Animateur : Scott A. Brittain, City Solicitor's Office, City of Saint John Conférencier (ière) : Prof. Catherine A. Walsh, McGill University, Montréal - Lee C. Bell-Smith, Stewart McKelvey, Saint John</p>

SÉANCES DE FORMATION		9h - 10h15
EN FRANÇAIS Le bilan annuel - les changements importants en droit du travail et de l'emploi	La séance sera l'occasion pour les avocats pratiquant de prendre connaissance d'un résumé des développements survenus dans les 12 derniers mois dans la jurisprudence en matière du droit du travail et de l'emploi au Nouveau-Brunswick et dans les autres provinces ou territoires du Canada. Animateur : Danys M. Delaquis, Cauty Lutz Delaquis Grant, Saint John Conférencier : Sacha M. Morisset, Stewart McKelvey, Saint John	
Petites créances – règles 79 et 80	Les règles 79 et 80, intitulées « Procédures simplifiées », gouvernement respectivement des réclamations maximales de 75 000 \$ et 25 000 \$. Ces règles et la jurisprudence connexe seront étudiées. Les praticiens recevront des conseils sur la façon de réduire les délais de préparation de preuve par affidavit ainsi que les coûts relatifs aux procès. Animatrice : Maria G. Henheffer, c.r., Barry Spalding, Saint John Conférencière(ier) : Tracey K. DeWare, Stewart McKelvey, Moncton - Bruce D. Grant, Cauty Lutz Delaquis Grant, Saint John	
La capacité juridique et les procurations : perspectives juridique et médicale	Dans cette séance, nous examinerons la capacité juridique et les procurations sous les angles juridique et médical. Animateur : Marc-Antoine M. Chiasson, McInnes Cooper, Moncton Conférencier : Matthew M. Tweedie, Cox & Palmer, Fredericton - Dr. Michelle Conrod, docteure, Hôpital de Moncton, Moncton	
(IS) Droit de la famille : Recueillir les volontés d'un enfant	Animatrice : Brenda G. Noble, c.r., Barry Spalding, Saint John Discerner les volontés de l'enfant dans les instances relatives à la garde ou l'accès Conférencier : Nicholas Bala, Université Queen, Faculté du droit, Ontario	
Pause santé		10h30 - 12h
SÉANCES DE FORMATION		
EN FRANÇAIS Insolvabilité commerciale	Cette séance examinera les principaux enjeux juridiques de l'insolvabilité commerciale, proposera un survol de récentes modifications législatives et présentera une mise à jour de la jurisprudence. Animateur : Michel Arseneault, Barry Spalding, Saint John Conférenciers : Anthony M. Richardson, McInnes Cooper, Fredericton - Daniel Rozon, Trustee in Bankruptcy, Grant Thornton	
La pratique de tests de dépistage de consommation de drogues et d'alcool au hasard au sein de la Société canadienne des postes.	Cette séance traitera de la grève de Postes Canada de 2011 et l'action législative subséquente du gouvernement fédéral et les controverses soulevées. Il sera question également des tests de dépistage de la consommation d'alcool et de drogues effectués au hasard en milieu de travail, compte tenu des récents jugements rendus au Nouveau-Brunswick et dans les autres provinces et territoires du Canada. Animateur : Scott A. Brittain, Ville de Saint John Conférenciers : Joël L. Michaud, Pink Larkin, Fredericton - William B. Goss, c.r., Stewart McKelvey, Fredericton	
Évaluations de capacité fonctionnelle	Deux années après un accident, le débat entourant une réclamation pour blessures corporelles tourne invariablement autour de la capacité fonctionnelle du plaignant. Après cette séance, les participants auront les connaissances requises pour interpréter une évaluation de capacité fonctionnelle et déterminer si un individu est en mesure ou non de retourner à son emploi. La séance proposera aussi un survol des tests objectifs de physiothérapeutes et de la terminologie utilisée pour décrire les incapacités relatives aux activités de la vie quotidienne du demandeur. Animatrice : Brenda J. Lutz, c.r., Cauty Lutz Delaquis Grant, Saint John Conférencières : Christina F. Graves, B.Sc., (P.T.), Bay City Physiotherapy Clinic - Monica T. Kilpatrick, B.Sc. (P.T.), Fundy Physiotherapy Clinic	
(IS) Droit de la famille : Recueillir les volontés d'un enfant	Animatrice : Brenda G. Noble, c.r., Barry Spalding, Saint John Commentaires de juges sur la procédure dans la Division de la famille. Conférencier (ières) : Juge Thomas E. Cyr, Cour du banc de la Reine du N.-B., Edmundston - Juge Barbara L. Baird, Cour du banc de la Reine du N.-B., Fredericton - Juge Colette d'Entremont, Cour du banc de la Reine du N.-B., Moncton Utilisation de programmes de calcul dans le cadre des pensions alimentaires pour enfants et conjoints au Nouveau-Brunswick. Conférencière : Sheila J. Cameron, Actus Law, Moncton	

SÉANCES DE FORMATION

14h - 15h15

<p>EN FRANÇAIS Les plaintes faites au Barreau</p>	<p>Le panel des membres du Comité des plaintes et le Registraire présenteront un aperçu du processus de dépôt des plaintes, les zones à risque et les comportements sanctionnés par le Comité des plaintes. Le Comité présentera sommairement les méthodes pour éviter les plaintes.</p> <p>Animateur : Joël L. Michaud, Pink Larkin, Fredericton Conférencier(ière) : Mark Robere, Bouctouche - Norman J. Bossé, c.r., McInnes Cooper, Saint John - Shirley MacLean, Barreau du N.-B., Fredericton - Gilles Bujold, Avocats Bujold Fiscalistes</p>
<p>Faillite et insolvabilité : Blockbuster Video</p>	<p>Le 20 mai 2010, Blockbuster Canada a annoncé qu'elle demandait la protection contre ses créanciers pour ses 400 magasins canadiens. Grant Thornton, nommé séquestre par la Cour supérieure de l'Ontario, a passé l'été à essayer – sans succès – de trouver un acheteur. En septembre, il a demandé à la Cour une ordonnance pour fermer les magasins et liquider les actifs. À la fin, il ne restait plus de fonds pour les créanciers non garantis et l'entreprise est maintenant en faillite. Tara Siliker brossera un tableau des enjeux importants tout au long des procédures judiciaires.</p> <p>Animateur : R. Gary Faloon, c.r. - Gilbert McGloan Gillis, Saint John Conférencière: Tara Siliker C.A., C.I.R.P. - Grant Thornton, Saint John</p>
<p>La fracturation hydraulique au Nouveau-Brunswick? Étude juridique de l'exploration du gaz de schiste</p>	<p>I. Aspects techniques du projet, y compris un profil environnemental du N.-B. II. Étude de cas dans d'autres ressorts III. L'exemple du Nouveau-Brunswick et l'application du dossier du gaz de schiste à l'exercice du droit dans la province</p> <p>Animatrice : Margaret A. Coffin Prowse, Coffin & Thompson, Barristers & Solicitors, Saint John Conférenciers(ères) : Rebecca Butler, Étudiante de la faculté de droit à UNB, Fredericton - Kathy Lewis, Étudiante de la faculté de droit à UNB, Fredericton - John Bird, Étudiante de la faculté de droit à UNB, Fredericton - Wayne Soloman, Étudiante de la faculté de droit à UNB, Fredericton</p>
<p>(/S)TRIBUNE PUBLIQUE La réforme de l'administration municipale au Nouveau-Brunswick</p>	<p>Cette séance fera l'objet d'une discussion concernant la réforme de l'administration municipale au Nouveau-Brunswick. Nous examinerons de nombreux sujets, notamment le « rapport Finn » de 2008 et les consultations publiques menées récemment par le ministre dans la province du Nouveau-Brunswick.</p> <p>Animateur : Scott A. Brittain, Ville de Saint John Conférenciers(ières) : L'honorable Bruce Fitch, Ministre des gouvernements locaux - Monsieur le maire Ivan Court, Ville de Saint John - Mr. Jean-Guy Finn, auteur du rapport Finn</p>

Pause santé

SÉANCES DE FORMATION

15h30 - 16h30

<p>EN FRANÇAIS La clarté des textes juridiques</p>	<p>L'animatrice se servira de modèles d'ententes et de contrats simples pour vous aider à prendre conscience de certaines erreurs courantes qui sont des sources d'ambiguïtés dans les actes juridiques. Comment assurer une suite logique dans son texte? Quelles règles doit-on respecter dans les énumérations verticales? Qu'est-ce qu'un zeugme? Quelques conseils utiles sur ces points vous permettront d'éviter de nombreuses ambiguïtés dans vos textes.</p> <p>Animateur : David M. Brown, Lawson Creamer, Saint John Conférencière : Gisèle McIntyre-Thériault, Directrice adjointe, CTTJ, Moncton</p>
<p>Les plaintes faites au Barreau</p>	<p>Le panel des membres du Comité des plaintes et le Registraire présenteront un aperçu du processus de dépôt des plaintes, les zones à risque et les comportements sanctionnés par le Comité des plaintes. Le Comité présentera sommairement les méthodes pour éviter les plaintes.</p> <p>Animateur : Matthew Letson, Lawson Creamer, Saint John Conférenciers(ière) : Kent Robinson – Bingham Law, Moncton - Mark Robere - Bouctouche, Norman J. Bossé, c.r., McInnes Cooper, Saint John - Shirley MacLean, Barreau du N.-B., Fredericton</p>
<p>Les ordres professionnels</p>	<p>Quel est le bien-fondé d'un ordre professionnel. Comment procéder pour mettre sur pied un ordre professionnel et quelles sont les conséquences fiscales.</p> <p>Animateur : Douglas A. M. Evans, c.r., Cox & Palmer, Saint John Conférenciers : Craig Wilson, Cox & Palmer, Saint John - Michael A. Gillis, Cox & Palmer, Saint John</p>
<p>(/S) TRIBUNE PUBLIQUE La réforme de l'administration municipale au Nouveau-Brunswick (suite)</p>	<p>suite...</p>

Commanditaires

COX & PALMER

MCINNES
COOPER
LAWYERS | AVOCATS

 Barry
Spalding
LAWYERS | AVOCATS

lawsoncreamer
LAWYERS

 STEWART
MCKELVEY
LAWYERS • AVOCATS

 Service
New
Nouveau Brunswick

canty lutz  delaquis grant

Saint John
Law Society

Lawyers' Assistance Program (LAP)
Programme d'aide aux juristes (PAJ)